

753

Nr. ~~XII~~ de ordine din mapă.

5.05 B

ROMÂNIA



MINISTERUL INSTRUCȚIUNII, AL CULTELOR ȘI ARTELOR

**ARHIVA COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE**

ANUL 1936

**MAPA Nr. 14**

**FASCICULA Nr. 11**

În această fasciculă sunt grupate toate actele relative la

~~Bis. Cioflec - com. Găești  
jud. Dâmbovița~~

Poiana Secuiului - Gruia

- Călău Brustulini - bis. Sf. Nicolae 1810
- Călău Brustulini - bis. Sf. Nicolae 1819
- Călău Abrua - bis. Târnavă Mică 1
- Secuivile din Vale - bis. Sf. Voievozi //
- Secuivile din Deal - bis. A.M.D
- Stefanu - bis. A.M.D

Bustichemi

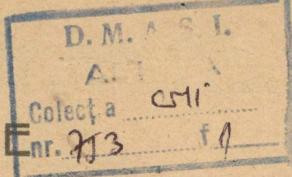
Bis. st. Nicolini  
(1910)

Curva

Bis. Ytla. in Biscaino  
(1910)

**CHESTIONAR**  
PRIVITOR  
**LA MONUMENTELE ISTORICE**

(Acest chezionar se va completa și înaintă cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiei Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirei lui).



Județul Gorjii  
Comuna Piatra Secuiului  
Cătunul Bistrițu

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire . . . . .

Schit . . . . .

Biserică parohială . . . . .

Biserici filiale . . . . .

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte) . . . . .

Piatra Secuiului hramul Sfintu Nicolae  
Curva cu hramul Sfântului Iosif în lemnă dozat  
sfintită în anul 1910. —

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri?

De zid, cu sănuri.

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

Anul 1910

Cei ctitori sunt dohunianii parohie

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descișră).

Acum într-o vîrstă și pînă în prezent  
această sfântă și frumoasă biserică din comuna Piatra Secuiului, pe

rochia Piatra Secuiului, la care se prăfunează hramul Sfântului Iosif Nicolae să făcătă într-o trunchi pînă în prezent astăzi 12 octombrie 1919 de prea opînătul dohunianul Episcop Ilie și Căriocanu în filele Maiestatelor Sale Ferdinand și Carol I Regii al tuturor Românilor în al V-lea an de slavita domniei

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

{ Nu sunt

6) Are biserică pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

{ Are stâlpi: —

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

{ Nu are

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinafara bisericii sunt zugrăvei?

{ Sunt noi

Pedinafara povorul

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

{ de zid; lucrată odată cu zugrăvătoarea bisericii  
E frumos învelită

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

{ Nu are nici una vechi

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfintilor ce reprezintă.

{ Nu sunt icoane vechi



12) Inventarul candeletelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, paftalelor, potirelor, și al întregei argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe căl se pot citi).

{ Nu sunt nici una vechi

13) Inventariul veșmintelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

{ Nu sunt veșminte vechi și fund  
fante nu

14) Ce pomelnice vechi, manuscrise sau documente sunt? (Inventarul lor).

{ Nu sunt pomelnicie vechi

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

{ Nu sunt cărți vechi.

16. Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

{ Nu sunt clopote vechi

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

{ Este construită din nou. -

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

{ Nu nu știu căci nu știu.

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejuri?: palate domnești, case boerești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe căt se poate descifra).

{ Nicinul.



Semnătura Parohului (Superiorului),

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)

Petru J. Perlescu

1922 Octombrie 16.

CM

Părochia Popiaru Iesu-s  
Comuna Popiaru  
A 19

MINISTERUL CULTELOR  
SI ARTELOR

N 53953 • 18 OCT 1922

REGISTRAREA GENERALĂ

Damnum. Președinte

Confarmăriile Ordinului Sf. Sale  
Părintele - Poto - Breu al Județului -  
jorjui A 892. din 3. octombrie. 922.

În aură a înaintă odată cu  
aceasta un Chișinău rea  
Bisericele. din acestor Parohie



—



vale.

Elui Președinte al Comisiei Mauromatei  
Istorică Națională Casei Bisericii București

**CHESTIONAR**  
PRIVITOR  
**LA MONUMENTELE ISTORICE**



(Acest chestionar se va completa și înaintă cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiei Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericilor, în interval de două săptămâni dela ziua primirei lui).

Județul

*Gorj*

Comuna

*Coroieni Poiana-Seciurile*

Cătunul

*Bustuchini*

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire

—

Schit

—

Biserică parohială

*Biserica parohială cu hramul Sf. Ioh. Nicolae*

Biserici filiale

—

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri?

*Este de zid.*

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

*Este clădită în anul 1919.*

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?



6) Are biserică pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?



7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

au copiat-o și o păstrează.

Ane intrun ciunxitir vechiu a cruce  
de la anul 7269 a căre inscripție

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pe din afară bisericii sunt zugrăveli?

Biserica fiind nouă are și pictura nouă.

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?



10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

Sunt trei doară sfeșnice vechi de  
lemn frumos lucrate.

ii) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfintilor ce reprezintă.

Lăsat către icoane, doar sunt cu total șterse.



12) Inventarul candelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregerii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot citi).

Nu mai e nimic

13) Inventariul veșmintelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

14) Ce pomelnice vechi, manuscrise sau documente sunt? (Inventarul lor).

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

1) Un octoih de la 1836 ed. Vieram  
Costocela.

2) Un Ispostol 1814 - ed. Ion Bob

3) Sunt cotașii fără dată

4) Ceațicotașii - Hay. 1808.

5) Limoviu fără dată

6) Cognouie 1834

16. Ce clopoțe vechi sunt și ce inscripții au?

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejur?: palate domnești, case boerești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).

Semnătura Parohului (Superiorului),

Sigilul Bisericii (Mănăstirii)

Președintele I. d. Balintanu

D. M. A. S. I.

ARH. A.

Colecția  
nr. 253 f. 6

# CHESTIONAR

PRIVITOR

## LA MONUMENTELE ISTORICE

(Acest chestionar se va completa și înaintă cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiei Monumentelor Istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirei lui).

Județul Gorj  
Comuna Pojorău  
Cătunul Curva

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire . . . . .

Schit . . . . .

Biserică parohială . . . . .

Biserici filiale . . . . .

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte) . . . . .

Biserică filială - H. Lutanca că Biserica

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri?

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

Clădită în anul 1910

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

6) Are biserică pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

8) Zugrăvelite sunt vechi sau noi? Pedinajara bisericii sunt zugrăveli?

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

10) Câte strane vechi și sfesnice de lemn sculptate sunt?

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfintilor ce reprezintă.

Este o singură icoumă de pe la anul 1860.



12) Inventarul candelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastălelor, potirelor, și al întregerii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot vedea).

13) Inventariul veșmintelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

14) Ce pomelnice vechi, manuscrise sau documente sunt? (Inventarul lor).

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

16. Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejuri?: palate domnești, case boerești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).

Semnătura Parohului (Superiorului)

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)

Pr. Sf. Iosif Balutanus



Poștă Pojaru de sus  
Com. Pojaru  
jud. Gorj  
Nº 3  
1924 August 20

Domnule Președinte,

În această parohie a servit un preot boierian, care a sucat din viață. Primind eu ordine de-a gîză și această parohie am constat că răspunde la chestionărul trimis pentru Bisericele luteranice. N-am mai găsit niciun document luteran săptămânal, bisericiile au răudat din acestă perioadă făcându-se din nou. Se procedă cu totul pe cale q' amme. Pentru a se face din nou biserică poartă alăt. sf. Nicolae - s'au dărâmat două vechi biserici: una de piatră alta de lemn a cărei deservirea era cătușe. Biserica de piatră după ce a ajuns în față să moară și făcă turlă, doar mărismără (portă sunt urmăle de piatră) fondată ~~pe la anul 1870-25~~, lăsată constatăbat pînă asemenea ca în cele trei exemplare de astfel biserici, pe care le săvîrșim în prejur și căruia sunt gata de dărâmare. Nu această biserică nu rămăsese niciun obiect, aforă de o singură Coroană, găsită la poshita ei. Această biserică era situată în cartierul Zăvoilesti - deal, și se cunoaște local.

2) Biserica de lemn era situată în satul Bustuchini; și a luat lemnul să și își oprească masă (de piatră) pe locul unde a fost și care este inclusivă și acoperită. Acei care găsesc puținile obiecte vechi și locuri se află în cimitir, aici sau acolo din chestionar cu anul 1864 foarte frumos lăsată și cu sumăltime de peste 1.50.

Se localizează se află acum biserică în localitatea Curva a fost tot o biserică de lemn. N-am mai găsit nimic din obiectele vechi ale acestei biserici decât o iconă de pe la anul 1860 - Biserica le-a urmat, dărâmată atât cea din Bustuchini

stale

știu Președintele al Consiliului Muncii Municipala Târgu - P

~~căt și cea din Curva au fost construite compuse la 1780-1810. epoca cău-~~  
~~sau construit mai întâi bisericele sau înlocuile din preajă.~~

În felul acesta să fie dată până acum arideitatea a fost voba  
de-o construcție de biserică nouă. Să nimică tot ce-a fost vechime  
năștiu și numai costile coe unde comuni trebuau. La slujba  
obiecte lăzate artistice niciunul nu a fost, doar astăzi erau menținute și păstrate.  
De acolo am cerut Mior. Ministerului său să le dă  
a ne da voie să facem în Plaza Hurgociu, jud. Gorj, o serie de punct  
de vedere cultural formeză. Cineva pastoral Colțea "din mijloc  
se poate să se strângă toate obiectele vechi - cu multă măcescă  
riguroasă cînd se regăsește multă vreme urmării". Această voie nu  
mi s-a doct.

Vă rugă, respectuos domnule Președinte, să-mi transmetăți măre  
= Bulletinul Comisiei Monumentelor Patrie = ca să văd care sunt  
place a mea entuziasma de către vechi.

Prof. I. J. Raduțescu

Povorina Popesti - Com. Lipșci - Moșteni

Jud. Gorj.

Sale

ghez Presidentul al Comisiei Monumentelor Patrie - București

Se ciunile din Vale

~~Bis. sp. din Volorii~~  
de la  
Bis. sp. din Volorii

Stojan

Bis. ministré Ad. Moiñ Domíñ

**CHESTIONAR**  
PRIVITOR  
**LA MONUMENTELE ISTORICE**

(Acest chestionar se va completa și înaintă cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiunii Monumentelor Istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirei lui).



Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătui chestionar aparte.

Județul *Gorj*

Comuna *Pavina Secuinală*

Cătunul *Secuinală din vale filială*

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire — . . . . .

Schit . . . . .

Biserică parohială — . . . . .

Biserici filiale . . . . .

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte) . . . . .

*H. H. Vorona Mihail B. Grăile  
Locitate biserică parohială cu hramul Sf. Mihail sau în Cătunul Stărea, inclusiv fiind  
numită cu hramul Sf. Mihail*

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri?

*De lemn*

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

*Nu să stii ne cunoaște nici o inscripție*

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

*Nu este nici o inscripție*

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

{ Nici una

6) Are biserică pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Nu are

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi). } Nu există

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinofara bisericii sunt zugrăveli? } Nu să cunoască nici o zugrăvale  
fără steauă

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

De lemn, vechimea nu rostește  
neexistă nici o inscripție

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

Două strane vechi și patru  
sfeșnice.

II) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfintilor ce reprezintă.

Icoane vechi jaria



12) Inventarul candelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregei argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot ceta).

Ociadeltă, un folio vechi  
jaria nici aniscripte

13) Inventariul veșmintelor vechi, și istoricul, feloului, și epitrahiului chiar a celor scoase din uz.

{ istoricul  
Cunoscute noile cunoscute biserice

14) Ce pomelnice vechi, manuscrise sau documente sunt? (Inventarul lor).

{ Nică nimul

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

Liturgie, Pentecostas, Caiete  
2 manuale vechi de 6 luni și un calendar  
Catavasir, Iriod, haine vechi

16. Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

{ Nu este nici un clopot său înmatriculat  
de Armata de ocupație

17) Când s'a făcut ultima reparare mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

{ Nu se poate face nicio reparare

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

{ Nume -

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejura?: palate domnești, case boeresti, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe căt se poate descifra).

{ Nici unul

Semnătura Parohului (Superiorului),

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)

Preotul G. Popescu

CMJ

Parohia Frasinei  
Comuna Paraua Secuieni



1922. octombrie 16.

Comunele. Bresedinte

Călugărul eroului C. Sale. Paroh  
lui Botoșani - al Județului Gorjie  
CV 892. din 3. octombrie 922.

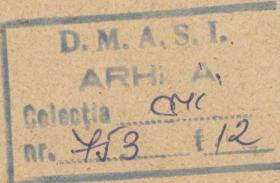
În avore a vî înaintat un Chieștiune  
al Bisericii din Parohia Frasinei Comună.  
Paraua Secuiesc împre cîte Curante -  
Parohiele. Preotul și Președintele



De Sale  
Președintele al Comunei Meauaștelelor  
Istorie Națională Casei Bisericii București

Secundie den Decol  
Bijs de Ann Ad. M. Domini  
(1812)

CHESTIONAR  
PRIVITOR  
LA MONUMENTELE ISTORICE



(Acest chestionar se va completa și înaintă cu adresa oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiei Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Județul Gorjiv  
Comuna Piatra Secuiule  
Cătunul Secuiule Ohri Deal

- 1) Felul monumentului.  
 Mănăstire . . . . .  
 Schit . . . . .  
 Biserică parohială . . . . .  
 Biserici filiale . . . . .  
 (Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte)

Numele și hramul.

Bis. Parohială cu Hram. Adr. M. Olui

- 2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri?

Este de lemn, e drept unghiulară.

- 3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

Este fondată la anul 1812 de către Iosias numele său nu pot cunoaște ne având nimic de asemenea care să se poate cunoaște numele ctitorilor.

- 4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

Nu are nici o inscripție

Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătuiri chestionar aparte.

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

Nu sunt

6) Are biserică pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Nu are

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot căsi).

Nu are

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pe dinasara bisericii sunt zugrăveli?

Zugrăvăla e veche din anul fondării și numai tâmpla e ar în color înăuntru și în exterior, nu este zugravita oscăt de nicio imparatash.

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

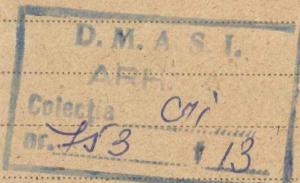
Tâmpla este de lemn din anul 1812 nu este frumos împodobită

10) Câte strane vechi și sfesnice de lemn sculptate sunt?

Sfesnic are două forme simple și patru sfesnice tot simple sculptate nu sunt

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sănților ce reprezintă.

Icone de la bisericii  
nu sunt de căt acelea ale Profetilor  
Proorocilor, Apostolilor și a celor  
ale căror două sfinge prezintă  
imperiositate. Fără se aibă o inscripție care să  
mărească sfintilor fiind zugravată veche pe lângă ea  
sunt locuite în litere vechi mai sunt și stăsește din  
cauză că sunt înscrise zugravale?



12) Inventarul candelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe căt se pot ceta).

Candelele sunt dispuse de sticla  
pusă într-un fel de frână sau sfingă.  
Cădelnițele, discuri, chivotă etc. fiind din  
tr'un metal prost care chiar vine  
în polir prin la terminarea servos  
cui se colectă din cele sculptate și ferecate de  
virginul nu sunt. —

13) Inventariul vestimentelor vechi,  
chiar a celor scoase din uz.

Vestimentele sunt vechi din  
tr'un fel de stambă lucrată.

14) Ce pomelnice vechi, manuscrise  
sau documente sunt? (Inventarul lor).

Pomelnicice afar de acele care  
se pun într-o slujbo de peste am  
și care se pun într-o rezervă și fără  
care an nu sunt. —

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

Dorește să prezece minico luna de  
în viină 1882. Apostolul octoiul  
invierii rupl. caramie, revanghilia  
rupția, cele altele sau peribut din timpul ocupării mormilor

16. Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

Nu mai are fiod lau de  
menită cel care l-a făst.

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

Nu s-a făcut.

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

Nu are nici o legendă

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejuri: palate domnești, case boerești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate decifra).

Nu sunt.

Semnătura Parohului (Superiorului),

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)



Presto T. Peresec